

BITSTREAM INC  
Form 4  
May 27, 2008

**FORM 4**

**UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549**

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
Ying Charles

(Last) (First) (Middle)

C/O BITSTREAM INC., 245 FIRST STREET, 17TH FLOOR

(Street)

CAMBRIDGE, MA 02142

(City) (State) (Zip)

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
BITSTREAM INC [BITS]

3. Date of Earliest Transaction  
(Month/Day/Year)  
05/20/2008

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer

(Check all applicable)

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

| 1. Title of Security (Instr. 3) | 2. Transaction Date (Month/Day/Year) | 2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year) | 3. Transaction Code (Instr. 8) | 4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5) | 5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4) | 6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4) | 7. Nature of Ownership (Instr. 4) |
|---------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------|---|---|--|-----------------------------------|
|                                 |                                      |  |                                | (A) or (D)  | Price   |  |                                   |
|                                 |                                      |  |                                | Code  | V   | Amount   |                                   |
| Class A Common Stock            | 05/20/2008                           |  | A                              | 5,000   | A   | \$ 0   | 564,891 <sup>(1)</sup> D          |

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

SEC 1474 (9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)**

Edgar Filing: BITSTREAM INC - Form 4

| 1. Title of Derivative Security (Instr. 3) | 2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security | 3. Transaction Date (Month/Day/Year) | 3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year) | 4. Transaction Code (Instr. 8) | 5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5) | 6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year) | 7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4) | 8. Price of Derivative Security (Instr. 5) | 9. Number of Derivative Securities Owned Following Transaction (Instr. 6) |
|--|--|--------------------------------------|--|--------------------------------|---|--|---|--|---|
|  |  |                                      |  | Code V (A) (D)                 |   | Date Exercisable Expiration Date                         | Title Amount or Number of Shares                              |  |   |

## Reporting Owners

| Reporting Owner Name / Address  | Relationships |           |         |       |
|---|---------------|-----------|---------|-------|
|   | Director      | 10% Owner | Officer | Other |
| Ying Charles<br>C/O BITSTREAM INC.<br>245 FIRST STREET, 17TH FLOOR<br>CAMBRIDGE, MA 02142 |               | X         |         |       |

## Signatures

Charles Ying                      05/26/2008  
 \_\_Signature of                      Date  
 Reporting Person

## Explanation of Responses:

\* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).

\*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) Share balance at 5/24/08 includes 5,000 restricted shares granted on 05/24/2007 which expires on 05/24/2017 and which vests in five equal amounts of 1,000 shares on 05/24/2008, 05/24/2009, 05/24/2010, 05/24/2011 and 05/24/2012 and 5,000 restricted shares granted on 05/20/2008 which expires on 05/20/2018 and which vests in five equal amounts of 1,000 shares on 05/20/2009, 05/20/2010, 05/20/2011, 05/20/2012 and 05/20/2013.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, see Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.